

SUSITARIMAS NR. A62-80/19

AGREEMENT NO. A62-80/19

PRIE 2018 M. VASARIO 27 D.
SUTARTIES NR. A94-21/18(2.8.1.36-TD2)

TO THE CONTRACT NO. A94-
21/18(2.8.1.36-TD2) as of 27 FEBRUARY
2018

2019 m. gegužės 15 d.

15 May 2019

Vilnius

Vilnius

UAB „VAATC“, kodas 181705485, adresas Lvovo g. 89-75, LT-08104 Vilnius, Lietuva, toliau vadinama **Užsakovu**, atstovaujamas direktoriaus Tomo Vaitkevičiaus, veikiančio pagal bendrovės įstatus,

Vilniaus miesto savivaldybės administracija (toliau – Savivaldybė), atstovaujama Savivaldybės administracijos direktoriaus Povilo Poderskio, toliau vadinama **Mokėtoju**, kartu veikiančys pagal 2017-04-28 jungtinės veiklos (partnerystės) sutartį Nr. PS-52 / Nr. 29-130(1.2.16-TD2), patvirtintą Vilniaus miesto savivaldybės Tarybos 2017-03-22 sprendimu Nr. 1-866,

ir

ūkio subjektų grupė, sudaryta iš sudaryta iš Molok Oy, UAB „VSA Vilnius“ ir UAB „Kortas“, toliau vadinama **Tiekėju**, atstovaujama pagrindinio partnerio Molok Oy generalinio direktoriaus Pekka Kuusela, veikiančio pagal 2017 m. rugpjūčio 21 d. Konsorciumo sutartį, toliau kartu vadinami Šalimis, o kiekviena atskirai – Šalimi,

atsižvelgdamos į tai, kad:

1. Šalys 2018-02-27 sudarė sutartį Nr. A94-21/18(2.8.1.36-TD2) dėl komunalinių atliekų konteinerių aikštelių su komunalinių atliekų konteineriais įrengimo Vilniaus mieste, antroje pirkimo objekto dalyje (toliau – Sutartis);

2. Sutartis sudaryta 24 (dvidešimt keturių) mėnesių laikotarpiui nuo Sutarties įsigaliojimo dienos;

3. Sutartyje nustatyta:

3.1. 1 (vienos) B2 tipo konteinerių aikštelės statybos darbų kaina, įskaitant kitas būtinas sąnaudas: supaprastinto statybos projekto parengimą, suderinimą, išpildomosios (kontrolinės geodezinės) nuotraukos atlikimą, archeologo priežiūrą, garantinę priežiūrą ir pan. – 4823,12 Eur be PVM (5835,98 Eur su PVM);

VAATC UAB, org. No 181705485, having its seat at Lvovo g. 89-75, LT-08104 Vilnius, Lithuania, hereinafter - **the Client**, represented by the Director Tomas Vaitkevičius, acting by virtue of the Articles of Association and

Vilnius City Municipality Administration (hereinafter referred to as the Administration), represented by the Director of the Administration Povilas Poderskis, hereinafter referred to as **the Payer**, jointly acting under the agreement of joint operations (partnership) No PS-52 / No 29-130(1.2.16-TD2) approved by the decision No 1-866 of the Council of Vilnius City Municipality Administration on 22/03/2017,

and

a group of entities combined of the company Molok Oy, VSA Vilnius UAB and Kortas UAB, hereinafter referred to as **the Supplier** represented by Mr. Pekka Kuusela, the CEO of the general partner Molok Oy, acting by virtue of the Consortium Agreement of 21 August 2017, hereinafter jointly referred to as the Parties and individually - the Party,

WHEREAS:

1. on 27-02-2018 the Parties concluded the Contract No A94-21/18(2.8.1.36-TD2) for installation of sites for household waste containers in Vilnius within the second part of the procurement scope (hereinafter referred to as the Contract);

2. The Contract remains valid for of 24 (twenty four) months from the date of the conclusion of the Contract;

3. The Contract provides as following:

3.1. The price for construction of 1 (one) B2-type container site including other necessary expenditure such as development of a simplified construction project, its coordination, execution (surveillance, geodetic) pictures, archaeological investigation/supervision, warranty maintenance etc.) shall be EUR 4.823,12

3.2. 1 (vienos) B3 tipo konteinerių aikštelės statybos darbų kaina, įskaitant kitas būtinas sąnaudas: supaprastinto statybos projekto parengimą, suderinimą, išpildomosios (kontrolinės geodezinės) nuotraukos atlikimą, archeologo priežiūrą, garantinę priežiūrą ir pan. – 4818,08 Eur be PVM (5829,88 Eur su PVM);

4. pagal Sutartį 2018-2019 m. Tiekėjas privalo įrengti 20 vnt. B2 tipo bei 288 vnt. B3 tipo konteinerių aikštelių (Sutarties priede nurodytose preliminariose, Savivaldybės parinktose vietose), atitinkamai tiek pat kartu parengti supaprastintą statybos projektą, jį suderinti, atlikti išpildomąją (kontrolinę geodezinę) nuotrauką, vykdyti archeologo priežiūrą, garantinę priežiūrą ir pan.;

5. vykdydamas Sutartį ir vertindamas Sutarties priede pateiktas preliminarias konteinerių aikštelių vietas bei galimybes Savivaldybės nurodytose vietose įrengti konteinerių aikšteles, dalyje vietų Tiekėjas gali aptikti:

- a) nenumatytas požemines komunikacijas;
- b) šių komunikacijų savininkai gali nustatyti apsaugines zonas, dėl kurių preliminariai parinktą konteinerių aikštelės vietą Tiekėjui teks perstumti;
- c) susiformavusią antžeminę infrastruktūrą, pvz. parkavimo vietas, kurias neleidžiama panaikinti.

Ne dėl Tiekėjo kaltės, tačiau dėl išvardintų priežasčių bei vadovaujantis Savivaldybės Administracijos direktoriaus 2018-09-11 įsakymu Nr. 30-2981/18(2.1.1E-TD2) sudarytos darbo grupės protokolinais pavedimais, Tiekėjui būtina projektavimo metu tikslinti ir keisti Savivaldybės parinktą konteinerių aikštelės vietą, dėl to iš naujo rengti topografines nuotraukas, iš naujo atlikti projektavimo darbus;

6. atsižvelgiant į aukščiau išdėstytas aplinkybes bei į Tiekėjo 2019-05-09 raštu Nr. 0012019 pateiktą informaciją, siekiant tinkamai vykdyti Sutartį, yra būtina įsigyti toliau nurodytų papildomų darbų, kurie nebuvo numatyti viešojo pirkimo „Komunalinių atliekų

exclusive of VAT (and EUR 5.835,98 VAT inclusive);

3.2. The price for construction 1 (one) B3 type container site including other necessary expenditure such as development of a simplified construction project, its coordination, execution (surveillance, geodetic) pictures, archaeological investigation/supervision, warranty maintenance etc.) shall be EUR 4.818,08 exclusive of VAT (and EUR 5.829,88 VAT inclusive);

4. In the period of 2018-2019, the Supplier shall contractually install 20 B2 type and 288 B3 type container sites (at the preliminary locations selected by the Administration and specified in the Annex to the Contract) and, accordingly, shall develop a simplified construction project, arrange its coordination, make execution (surveillance, geodetic) pictures, archaeological supervision, warranty maintenance etc. the same number of times;

5. In the course of performance of the Contract and assessment of the locations and possibilities for installation of containers at the designated preliminary sites specified in Annex to the Contract, the Supplier can find the following:

- a) unexpected underground communications;
- b) owners of the communications may have been defined safety areas of the communications requiring the Supplier to relocate preliminary container sites;
- c) existing terrestrial networks such as non-removable parking lots.

Without the Supplier's fault, but due to the above reasons and within the scope of the protocol assignments by the working group formed under the decree No 30-2981/18(2.1.1E-TD2) adopted by the Director of the Administration on 11-09-2018, the Supplier, as a part of the design stage, has a duty to specify and amend the location of the container site selected by the Administration and to make fresh aerial pictures and design tasks due to this reason.

6. With reference to the above circumstances and the information presented in the Supplier's letter No 0012019 of 9 May 2019, and in order to perform the Contract properly, it is necessary to purchase the below listed extra works, that have not been within the scope of the public

konteinerių aikštelių įrengimas ir komunalinių atliekų konteinerių aikštelėms įsigijimas Vilniaus mieste“, pirkimo Nr. 189354, dokumentuose (toliau – Papildomi darbai):

Projektavimo darbai:

- inžineriniai geodeziniai tyrinėjimai – 46 vnt.;

- inžineriniai geologiniai tyrinėjimai – 8 vnt.;

- papildomas projektavimas – 42 vnt.;

Statybos darbai:

- duobės iškasimas 1 vnt.;

- grunto sutankinimas 1 vnt.

7. Šalys supranta ir sutaria, kad:

7.1. Papildomų darbų konkretus poreikis yra nuolat kintamas, neįmanoma numatyti visų atvejų, kai bus reikalingi Papildomi darbai;

7.2. kito Tiekėjo pasitelkimas Papildomų darbų atlikimui negalimas dėl ekonominių ir techninių priežasčių, nes naujo tiekėjo pasitelkimas reikštų darbų ir išlaidų dubliavimą. Papildomų darbų pirkimas yra būtinas sklandžiam Sutarties vykdymui, perkami Papildomi darbai tik papildys šiuo metu atliekamus darbus, dėl ko daromi Sutarties pakeitimai negali būti laikomi esminiais Sutarties pakeitimais;

7.3. LR viešųjų pirkimų įstatymo 89 str. 1 d. 2 punkte nurodyta, kad pirkimo sutartis ar preliminarioji sutartis jos galiojimo laikotarpiu gali būti keičiama neatliekant naujos pirkimo procedūros pagal šį įstatymą, kai pririekia iš to paties tiekėjo pirkti papildomų darbų, paslaugų ar prekių, kurie nebuvo įtraukti į pirminį pirkimą, kai yra visos šios sąlygos kartu: (i) tiekėjo pakeitimas negalimas dėl ekonominių ar techninių priežasčių, tokių kaip pagal pirminį pirkimą įsigytos įrangos, paslaugų ar įrenginių pakeičiamumo ir sąveikumo reikalavimų užtikrinimas, ir dėl to, kad perkančiajai organizacijai sukeltų didelių nepatogumų ar nemažą išlaidų dubliavimą, (ii) atskiro pakeitimo vertė neviršija 50 procentų, o bendra atskirų pakeitimų pagal šį punktą vertė – 100 procentų pradinės pirkimo sutarties ar preliminariosios sutarties vertės. Tokiais pakeitimais negali būti siekiama išvengti šiame įstatyme pirkimui nustatytos tvarkos taikymo;

procurement “Installation of the sites for household waste containers and procurement of household waste containers for the sites in Vilnius” (procurement No 189354) (hereinafter - Extra Works);

Additional Design Works:

- Engineering geodesic survey: 46 pcs.

- Engineering geological survey: 8 pcs.

- Design Works: 42 pcs.

Additional construction works:

- Pit excavation 1pc.

- Ground compacting 1pc.

7. The Parties realise and agree that:

7.1. due to continuously variable nature of the particular needs for Extra Works, it is not possible to predict all the situations, that may require Extra Works;

7.2. outsourcing of Extra Works to a third party supplier is not feasible due to economic and technical reasons as the use of a new supplier would result in duplication of works and costs. Procurement of Extra Works is necessary to ensure flawless performance of the Contract; the Extra Works will only supplement the works that are currently in progress and therefore, this kind of modification should not be attributed to substantial modification of the Contract;

7.3. Item 2 of art. 89(1) of the Law on Public procurement of the Republic of Lithuania specifies that a valid procurement contract or a framework agreement can be amended without initiating any new procurement procedure in the manner prescribed for in the Law, if there is a need to purchase extra works, services or products from the same supplier, where such services, works or products are not in the scope of the original procurement, if all of the below conditions exist: (i) a change of supplier is not feasible due to economic or technical reasons such as ensuring of compliance with the requirements for interchangeability and interoperability of the equipment purchased within the original procurement procedure and would result in disproportionate difficulties or duplication of costs for a contracting authority; (ii) the price of a separate amendment would not exceed 50 percent and all amendments under this article in aggregate would not exceed 100 percent of the original value of the contract or the framework agreement. The above

7.4. Kainodaros taisyklių nustatymo metodikos, patvirtintos Viešųjų pirkimų tarnybos direktoriaus 2017 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. 1S-95 (Viešųjų pirkimų tarnybos direktoriaus 2019 m. sausio 24 d. įsakymo Nr. 1S-13 redakcija), 56.2 punkte numatyta, kad pirkimo vykdytojas, apskaičiuodamas įsigyjamų papildomų darbų kainas, gali išskaičiuoti kainos dalį iš Sutartyje įkainotos atskiros pirkimo objekto sudedamosios dalies ar numatyto įkainio,

sudarė šį susitarimą dėl Sutarties pakeitimo (toliau – Susitarimas) ir susitarė:

8. Įsigyti Sutartyje nenumatytus Papildomus darbus už:

8.1. inžineriniai geodeziniai tyrinėjimai – 115,00 Eur be PVM už 1 vnt.,

8.2. inžineriniai geologiniai tyrinėjimai – 110,00 Eur be PVM už 1 vnt.,

8.3. papildomas projektavimas – 225,00 Eur be PVM už 1 vnt.;

8.4. duobės iškasimas – 517,66 Eur be PVM už 1 vnt.,

8.5. grunto sutankinimas – 410,24 Eur be PVM už 1 vnt.

9. Viso Papildomų darbų įsigyti už 20.022,96 Eur su PVM, kas sudaro 0,485 proc. pradinės Sutarties vertės.

10. Papildomų darbų kaina apmokama iš Vilniaus miesto savivaldybės biudžeto.

11. Kitos Sutarties nuostatos taikomos šio Susitarimo atžvilgiu tiek, kiek jos nėra pakeistos šiuo Susitarimu.

12. Sutartis ir šis Susitarimas turi būti aiškinami kaip papildantys ir paaiškinantys vienas kitą.

13. Susitarimas keičiamas, pildomas arba nutraukiamas tik raštišku Šalių susitarimu.

14. Susitarimas įsigalioja jo pasirašymo dieną ir galioja iki Sutarties galiojimo pabaigos.

15. Susitarimas surašytas trimis egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią – po vieną kiekvienai šaliai.

amendments should not be initiated to evade the application of the procedure defined in this article;

7.4. Article 56.2 of the methods for establishment of the price-making rules approved by the decree No 1S-95 of the Director of the Public Procurement Office on 28 June 2017 (new edition of the decree No 1S-13 of the Director of the Public Procurement Office on 24 January 2019) provides that in order to calculate the prices of extra works being purchased, the procurement operator may deduct a portion of the price from the priced separate component of the procurement scope or agreed upon rate,

and now therefore, the Parties agreed to amend the Contract as following by making this Agreement (hereinafter – the Agreement):

8. To purchase Extra Works outside the scope of the Contract for the below prices:

8.1. Engineering geodesic survey – 115,00 EUR (excluding VAT) for 1 pc.

8.2. Engineering geological survey – 110,00 EUR (excluding VAT) for 1 pc.

8.3. Design Works – 225,00 EUR (excluding VAT) for 1 pc.

8.4. Pit excavation – 517,66 EUR (excluding VAT) for 1 pc.

8.5. Ground compacting – 410,24 EUR (excluding VAT) for 1 pc.

9. Total amount for the Extra Works will be EUR 20.022,96 (20.022 euro 96 euro cents) VAT inclusive accounting for 0,485 percent of the original price of the Contract.

10. Extra Works will be paid from the budget of Vilnius Municipality Administration.

11. Other provisions of the Contract in respect of this Agreement shall apply to the extent they have not been amended by this Agreement.

12. The Contract and the Agreement shall be interpreted as mutually supportive and complementary.

13. The Agreement shall be subject to modifications or termination only if so agreed upon in writing by the Parties.

14. The Agreement shall come into effect on the date of its conclusion and remains valid until termination of validity of the Contract.

15. The Agreement was made in two copies having equal legal power, one copy to each party hereto.

16. Susitarimo priedai:

16.1. Konteinerių B2/B3 įrengimo kainos išskaidymas;

16.2. Aikštelių, kurioms reikalingi papildomi darbai, sąrašas;

16.3. Papildomų darbų priėmimo-perdavimo akto tipinė forma;

16.4. Tiekėjo 2019-05-09 rašto Nr. 0012019 (reg. Nr. A50-13160/19) kopija, 2 lapai.

16. Annexes to the Agreement:

16.1. Installation of B2/B3 type containers, installation estimate;

16.2. List of sites requiring Extra works;

16.3. Handover certificate template of Extra works;

16.4. Copy of the Supplier's letter No 0012019 of 9 May 2019 (reg. No A50-13160/19), 2 pages.

Užsakovas / Client:

UAB „VAATC“ /
VAATC UAB

Atstovauja / Representative:
Direktorius / Director

Tomas Vaitkevičius

A.V. / L.S.

Mokėtojas / Payer:

Vilniaus miesto savivaldybės
administracija /
Vilnius City Municipality
Administration

Atstovauja / Representative:
Administracijos direktorius /
Director of Administration

Povilas Poderskis

A.V. / L.S.

Tiekėjas / Supplier:

Molok Oy

Atstovauja / Representative:
Generalinis direktorius / CEO

Pekka Kuusela

A.V. / L.S.

**KONTEINERIŲ B2/B3 ĮRENGIMO KAINOS IŠSKAIDYMAS /
INSTALLATION OF B2/B3 TYPE CONTAINERS, INSTALLATION ESTIMATE**

Korto įkainiai / Kortas prices

| B2 tipas / B2 type | Eur be PVM / Eur excl. VAT |
|---|----------------------------|
| Duobės kasimas / Pit excavation | 520,66 € |
| Grunto sutankinimas / Ground compaction | 410,24 € |
| Konteinerių sumontavimas / Container construction | 1 076,07 € |
| Duobės užpylimas ir sutankinimas / Backfilling of containers | 932,29 € |
| Gerbūvio darbai / Environment | 1 039,70 € |
| Ženkilai ir asfalto nužymėjimas / Signs and labeling | 219,16 € |
| Viso / Total | 4 198,12 € |

| B3 tipas / B3 type | Eur be PVM / Eur excl. VAT |
|---|----------------------------|
| Duobės kasimas / Pit excavation | 517,66 € |
| Grunto sutankinimas / Ground compaction | 410,24 € |
| Konteinerių sumontavimas / Container construction | 1 074,07 € |
| Duobės užpylimas ir sutankinimas / Backfilling of containers | 932,29 € |
| Gerbūvio darbai / Environment | 1 039,70 € |
| Ženkilai ir asfalto nužymėjimas / Signs and labeling | 219,16 € |
| Viso / Total | 4 193,12 € |

Kelprojekto įkainiai / Kelprojektas prices (B2 ir B3 tipai / B2- and B3- type)

| Užduotis / Task | Eur be PVM / Eur excl. VAT |
|---|----------------------------|
| Inžinieriniai geodeziniai tyrinėjimai (topo) / Engineering geodesic survey (topo) | 115,00 € |
| Inžinieriniai geologiniai tyrinėjimai / Engineering geological survey | 110,00 € |
| Projektavimo darbai / Design works | 225,00 € |
| Išpildomieji brėžiniai / Fulfillment drawings (topo as done) | 35,00 € |
| Kadastriniai matavimai (kaip statinio) / Cadastral measurements (cadastral file) | 40,00 € |
| Viso / Total | 525,00 € |

**Archeologiniai tyrinėjimai / priežiūra (B2 ir B3 tipai) / Archaeological investigations /
supervision (B2- and B3 -type)**

| Užduotis / Task | Eur be PVM / Eur excl. VAT |
|---|----------------------------|
| Archeologiniai priežiūra / Archaeological investigations/supervision | 100,00 € |
| Viso / Total | 100,00 € |



B2 tipas / B2 type:

| Pavadinimas / Title | Mato vnt. / units | Viso, Eur be PVM / Total, Eur excl. VAT | Viso, Eur su PVM / Total, Eur with VAT |
|---|---------------------|---|--|
| Konteinerių aikštelės statybos darbai (įskaitant kitas būtinas sąnaudas: supaprastinto statybos projekto parengimą, suderinimą, išpildomosios (kontrolinės geodezinės) nuotraukos atlikimą, archeologo priežiūrą, garantinę priežiūrą ir pan.) / Construction of the container site (including other necessary costs: Preparation and approval of the simplified construction project, as-built (geodetic control) image, archaeologist's supervision, warranty service, etc.). | 1 aikštelė / 1 site | 4823,12 | 5835,98 |

B3 tipas / B3 type:

| Pavadinimas / Title | Mato vnt. / units | Viso, Eur be PVM / Total, Eur excl. VAT | Viso, Eur su PVM / Total, Eur with VAT |
|---|---------------------|---|--|
| Konteinerių aikštelės statybos darbai (įskaitant kitas būtinas sąnaudas: supaprastinto statybos projekto parengimą, suderinimą, išpildomosios (kontrolinės geodezinės) nuotraukos atlikimą, archeologo priežiūrą, garantinę priežiūrą ir pan.) / Construction of the container site (including other necessary costs: Preparation and approval of the simplified construction project, as-built (geodetic control) image, archaeologist's supervision, warranty service, etc.). | 1 aikštelė / 1 site | 4818,08 | 5829,88 |

AIKŠTELIŲ, KURIOMS REIKALINGI PAPILDOMI DARBAI, SĄRAŠAS /

LIST OF SITES REQUIRING EXTRA WORKS

| Eil. Nr. / No | Papildomas projektavimas / Design Works | Inžineriniai geodeziniai tyrinėjimai / Engineering geodesic survey | Inžineriniai geologiniai tyrinėjimai / Engineering geological survey | Aikštelės Nr. / Site No | Seniūnija / Eldership | Adresas / Address | Protokolo Nr. / Protocol No |
|---------------|---|--|--|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|
| 1 | TAIP | TAIP | | 1 | Žirmūnai | Minties g. 24 | A17-227/19 |
| 2 | TAIP | TAIP | | 8 | Žirmūnai | Žirmūnų g. 6A | A17-40/19 |
| 3 | TAIP | TAIP | | 45 | Vilkpėdė | Ūmėdžių g. 94 | A17-1684/18 |
| 4 | TAIP | TAIP | | 46 | Vilkpėdė | Ūmėdžių g. 76 | A17-1684/18 |
| 5 | | TAIP | | 47 | Vilkpėdė | Vaduvos g. 5 | A17-131/19 |
| 6 | TAIP | TAIP | | 52 | Vilkpėdė | Žemaitės g. 9 | A17-1541/18 |
| 7 | TAIP | TAIP | | 58 | Vilkpėdė | Vaduvos g. 36 | A51-105556/18 |
| 8 | TAIP | TAIP | | 75 | Vilkpėdė | Gerosios Vilties g. 4 | A51-70442/18 |
| 9 | TAIP | TAIP | | 105 | Naujininkai | Dzūkų g. 6A | A17-1605/18 |
| 10 | TAIP | TAIP | TAIP | 112 | Šnapiškės | Kalvarijų g. 200 | 2018.07.13 el. paštu |
| 11 | TAIP | TAIP | | 117 | Šnapiškės | Širvintų g. 73 | A17-1386/18 |
| 12 | | TAIP | | 430 | Žvėrynas | Sėlių g. 15 | A17-1386/18 |
| 13 | TAIP | TAIP | | 516 | Žvėrynas | Saltoniškių g. 21 | A17-40/19 |
| 14 | TAIP | TAIP | | 518 | Naujamiestis | Algirdo g. 31 | A17-1541/18 |
| 15 | TAIP | TAIP | | 519 | Žvėrynas | Erelių g. 4 | A17-227/19 |
| 16 | TAIP | TAIP | | 521 | Žvėrynas | Sėlių g. 64 | A17-131/19 |
| 17 | TAIP | TAIP | TAIP | 522 | Žvėrynas | Blindžių g. 31 | A17-145/19 |
| 18 | TAIP | TAIP | | 526 | Žvėrynas | Latvių g. 50 | A17-1592/18 |
| 19 | TAIP | TAIP | TAIP | 532 | Naujamiestis | T. Ševčenkos g. 18 | A17-1684/18 |
| 20 | TAIP | TAIP | | 540 | Naujamiestis | A. Vivulskio g. 20A | A17-335/19 |
| 21 | | TAIP | | 544 | Naujamiestis | Nočios g. 4 | A17-161/19 |
| 22 | TAIP | TAIP | | 552 | Naujininkai | Gudų g. 20 | A17-131/19 |
| 23 | TAIP | TAIP | | 559 | Žirmūnai | Žirmūnų g. 51 | A17-161/19 |
| 24 | TAIP | TAIP | | 575 | Žirmūnai | Tuskulėnų g. 6 | A17-118/19 |
| 25 | TAIP | TAIP | | 594 | Žirmūnai | Žirmūnų g. 88 | A17-118/19 |
| 26 | TAIP | TAIP | | 815 | Antakalnis | Keramikų g. 10 | A17-1358/18 |
| 27 | TAIP | TAIP | | 816 | Antakalnis | Keramikų g. 28 | A17-1502/18 |

| | | | | | | | |
|--------------------------|-----------|-----------|----------|-----------|-------------|-----------------------------|---------------|
| 28 | TAIP | TAIP | | 819 | Antakalnis | Saulėtekio al. 31 | A17-1648/18 |
| 29 | TAIP | TAIP | | 826 | Antakalnis | B. Sruogos g. 15 | A51-105556/18 |
| 30 | TAIP | TAIP | | 829 | Antakalnis | Tverečiaus g. 4 | A17-131/19 |
| 31 | TAIP | TAIP | | 843 | Antakalnis | Kanklių g. 10B | A51-105556/18 |
| 32 | TAIP | TAIP | | 848 | Antakalnis | Volungės g. 10 | A17-1684/18 |
| 33 | TAIP | TAIP | | 851 | Antakalnis | Šilo g. 4 | A17-1386/18 |
| 34 | TAIP | TAIP | | 862 | Antakalnis | Antakalnio g. 12 | A17-335/19 |
| 35 | TAIP | TAIP | | 918 | Žirmūnai | Ulonų g. 5 | A17-1684/18 |
| 36 | | TAIP | | 928 | Šnipiškės | Lvovo g. 89 | A17-335/19 |
| 37 | TAIP | TAIP | TAIP | 929 | Šnipiškės | Daugėlišio g. 12B | A17-374/19 |
| 38 | TAIP | TAIP | | 936 | Šnipiškės | A. Juozapavičiaus g. 10A | A17-335/19 |
| 39 | TAIP | TAIP | | 939 | Rasos | Subačiaus g. 116 | A17-1431/18 |
| 40 | TAIP | TAIP | | 1046 | Antakalnis | Mildos g. 33 | A17-118/19 |
| 41 | TAIP | TAIP | | 1048 | Antakalnis | Karių Kapų g. 12 | A17-131/19 |
| 42 | TAIP | TAIP | | 1054 | Antakalnis | Svajonių g. 1 | A51-105556/18 |
| 43 | TAIP | TAIP | TAIP | 1088 | Antakalnis | Antakalnio g. 49 | A17-1392/18 |
| 44 | TAIP | TAIP | TAIP | 1133 | Verkliai | Santariškių g. 2 | A17-131/19 |
| 45 | TAIP | TAIP | TAIP | 1135 | Antakalnis | P. Vileišio g. 18N | A17-1605/18 |
| 46 | TAIP | TAIP | TAIP | 1136 | Senamiestis | T. Kosciuškos g. 11 | A17-118/19 |
| IŠ VISO / IN ALL: | | | | | | | |
| | 42 | 46 | 8 | 46 | 46 | 46 | |

(Priėmimo-perdavimo akto tipinė forma)

**PAPILDOMŲ DARBŲ
PRIĖMIMO – PERDAVIMO AKTAS**201__ m. _____ d.
Vilnius

Šiuo aktu pažymima, kad Mokėtojas – Vilniaus miesto savivaldybės administracija, ir Tiekėjas – Molok Oy, vykdydami Susitarimą Nr. _____ prie 2018 m. vasario 27 d. sutarties Nr. A94-21/18(2.8.1.36-TD2), pažymi, kad Tiekėjas atliko, o Mokėtojas ir / ar Užsakovas priėmė žemiau nurodytus Papildomus darbus:

| Eil. Nr. | Pavadinimas | Kiekis, vnt. | Kaina, Eur be PVM/vnt. | Suma, Eur be PVM | Kita informacija |
|--------------------------|--------------------------------------|--------------|------------------------|------------------|------------------|
| 1. | Inžineriniai geodeziniai tyrinėjimai | vnt. | | | |
| 2. | Inžineriniai geologiniai tyrinėjimai | vnt. | | | |
| 3. | Papildomas projektavimas | vnt. | | | |
| 4. | Duobės iškasimas | vnt. | | | |
| 5. | Grunto sutankinimas | vnt. | | | |
| Viso suma be PVM: | | | | | |
| PVM: | | | | | |
| Viso suma su PVM: | | | | | |

Pastaba:
Stulpelyje „Kita informacija“ būtina nurodyti konteinerių aikštelės numerį (-ius).

PRIĖMĖ:
Vilniaus miesto savivaldybės administracija

PERDAVĖ:
Molok Oy

(pareigos, vardas, pavardė, parašas)

201__ m. _____ d.

(pareigos, vardas, pavardė, parašas)

201__ m. _____ d.

(Handover certificate template)

**HANDOVER CERTIFICATE
OF EXTRA WORKS**_____ 201 ____
Vilnius

This is to certify that the Payer Vilnius City Municipality Administration and the Supplier Molok Oy within the scope of the Agreement No _____ to the Contract No A94-21/18(2.8.1.36-TD2) of 27 February 2018 confirms that the Supplier has completed and the Payer and (or) the Client has accepted the below extra works:

| Ref. No | Title | Q-ty, units | Price in EUR, VAT exclusive | Total inclusive of VAT | Further information |
|---|-------------------------------|-------------|-----------------------------|------------------------|---------------------|
| 1. | Engineering geodesic survey | pc. | | | |
| 2. | Engineering geological survey | pc. | | | |
| 3. | Design Works | pc. | | | |
| 4. | Pit excavation | pc. | | | |
| 5. | Ground compacting | pc. | | | |
| Total amount in Euro exclusive of VAT: | | | | | |
| VAT: | | | | | |
| Total amount, VAT inclusive: | | | | | |

Note:

The number of a particular container site must be specified in the field "Other details"

ACCEPTED BY:
Vilnius City Municipality Administration

HANDED OVER BY:
Molok Oy

(Full name and position, signature)

(Full name and position, signature)

